

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr. a treia-oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poște și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici a 5 cr. se vând la "Tipografia", soc. pe acțiuni.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Pacea europeană.

(p.) În sfârșit pacea va fi legată între Turcia și Grecia, și pe calea aceasta pacea europeană va fi de nou restabilită. Până-când? E altă întrebare. Nime, prin urmare nici diplomații Europei, nu știu ce poate să aducă ziua de mâine.

Destul, că deocamdată e pace în Europa. Sultanul a cedat (de silă bucuros) presiunilor făcute asupra sa, și prin ministrul seu de externe, Tewfic-Pașa, a declarat în fața reprezentanților marilor puteri europene, întruniți la 15 Iulie în ședință diplomatică, că primește condițiile de pace, propuse din partea acestor puteri.

Cu declarațiunea aceasta, chestiunea orientală intră în o nouă fază și promite a fi rezolvată pe cale pacifică.

Două luni de zile și-au bătut capul diplomații, ca să o rezolveze pe o cale care să fie multumitoare pentru toți; au pus la cale toate mijloacele de presiune asupra Turciei, ca aceasta să nu facă pretensiuni prea mari față de Grecia, și în cele din urmă li-a succedat să înduplece semiluna, ca să se plece și să cedeze.

Biata Turcie! Ea a fost biruitoare pe câmpul de război, unde a pus la grea probă dibăcia Grecilor în concentrarea trupelor, totdeauna îndrăgălețitul de luptă, și a dexterității lor în confirmarea proverbului românesc, care zice, că: "fuga e rușinoasă, dar e sănătoasă" — și după-ace a dat probe destul de convingătoare, că totuși și ea e ceva în Europa și nu e un cadavru, după-cum credea diplomația europeană: azi trebuie să se plece voinței concertului european, și să primească o împăcare cu Grecia, care nu ei, ci concertului european îi convine.

O dovadă mai mult, că azi nu mai decide arma asupra sorții unui stat, ci interesele celorlalte state europene. Europa află că e bine, ca în Orient toate să rămână deocamdată așa cum sunt, și Turcia are să se plece și să primească aceea ce-i dictează Europa.

S'a întemplat și cu alții tot așa. În războiul ruso-turc învingerea glorioasă a fost pe partea Românilor, și totuși România a fost cea mai greu lovită prin pacea dela Berlin. În loc să primească remunerare, i-a luat Rusia ce a avut mai drag: *Desarabia*.

Dar' așa cereau atunci interesele unei mari puteri europene, și concertul european s'a grăbit să țină cont de aceste interese și să silească România ca să se — plece.

E vorba însă acum de pacea ce se va lega în zilele acestea între Turcia și Grecia, o isbândă, cu care prea mult se fălește *concertul european*.

Toate foile sunt pline de elogiuri la adresa diplomaților din Europa, la adresa renumitului concert european, care e azi atât de unit în vederi — zice-se — încât a putut să inspire respect și temere Turciei, și să o silească să se plece!

Ei bine; dar' ce putea să facă alta biata Turcie, și altcum destul de sdruncinată înlăuntrul? Să se pună la luptă cu întreaga Europă? Să ridice semiluna contra crucei? Ar fi fost nebulie din partea ei! Și de altcum concertul european, atât de îngrijit pentru menținerea păcii în Europa, nu cerea mai mult decât renunțare la cuceriri teritoriale, prin urmare la anexarea Tesaliei, și micșorarea sumei de despăgubire pentru speșele avute cu războiul.

Și Turcia s'a supus voinței unanime a marilor puteri europene. A renunțat la anexarea Tesaliei, pe care a declarat că are să o evacueze cât de curând, ear' speșele războiului și-le-a redus la un minim, aproape ridicol, pe care bancarii greci, respirați prin toate părțile lumii, cărora nu le lipsește în sufletește națională și zelul de contribuire pentru scopuri patriotice, pot să-l acopere într-o oră, dacă vreau.

Concertul european poate dar' să iubească, căci are motiv să iubească. I-a succedat se exopereze ca de-o camdată să rămână toate așa cum au fost!

Dacă *ac* zace puterea concertului european, atunci ne aplecăm acestei puteri, căci într-o adevăr, mare lucru a făcut, aducând la supunere oarbă pe un biet stat, care singur credea despre sine că e de jumătate — *mort*.

Vorba însă e, ca oare prin pacea ce se va lega acum între Turcia și Grecia e asigurată pacea în Orient și *pacea europeană*?

Popoarele interesate, sunt ele mai mulțumite, mai fericite prin pacea aceasta?

E pacea aceasta de o trăinicie mai lungă?

Noi vedem, că în *dragul păcii* călătoresc azi domnitorii în rușul capului unu la altul, ca să se asigure reciproc despre dorința menținerii păcii.

Tot în *dragul păcii* vedem cum se înarmează mereu toate statele, din creștet până în tălpi, și cum popoarele se gârbovesc sub povara grelelor impozite din care se procură armamente nouă, pentru susținerea păcii.

Nu vedem însă, că în *dragul păcii* europene, concertul, cel atât de unit, european, să se ocupe și cu necasurile și gravaminele popoarelor *asuprite*, și că ar avea intențiuni ca și în direcțiunea aceasta să restabilească *pacea europeană*, calul de bătaie al diplomației din Europa.

Și până când nu vedem aceasta, nu putem să credem în trăinicia *păcii* cu care azi atât de mult se laudă diplomații, prin organele lor adicte, căci spirit, cu adevărat pacific, numai acolo poate să domnească, unde popoarele care compun statele, sunt mulțumite cu starea lor, și nu se doresc la mai bine.

Concertul european se ne arete însă azi un astfel de stat — dacă poate!

De aceea, puterile mari europene pot să se laude cât le place cu *pacea europeană*, noi o ținem de o iluzie, care chiar mâine poate fi nimicită.

Sibiu, 19 Iulie n.

D'ale obstrucției. E vorba ca în gendina de mâne a dietei maghiare să vină baronul Báffy cu propuneri referitoare la înfrângerea — obstrucției. Opoziția stă însă gata a începe lupta cu energie și contra acestor propuneri. Așa se zice, că imediat după-ace primul-ministrul Báffy își va face propunerile, membrii opoziției vor pași demonstrativ față de presidentului și se vor înșina la cuvânt. Șasezeci de oratori vor cere cuvântul ca să vorbească la propunerile lui Báffy, între cari va fi și contele Apponyi.

Se joacă oamenii de-a parlamentul pe — banii altora!

Curți cu jurați în Siberia. În 15 Iulie a introdus ministrul rusesc de justiție Muraviev procedura penală liberală, numită a lui Alexandru II, în Siberia, inaugurând aci prima curte cu jurați. Întreaga presă rusă s'a sărbătorit acest eveniment ca începutul unei ere noue în viața culturală a Rusiei. *Nowoje Wremja* exclamă astfel: "Imperiul întinerescului, al voiniciei și al brutalităților nu mai există!" Introducerea noii proceduri penale s'a făcut la dorința țarului Nicolae II, carea declarat în rescriptul seu adresat la 26 Maiu 1896 ministrului de justiție Muraviev, că: "procedura învechită de până acum din Siberia nu mai corespunde vieții moderne". S'a introdus deci alta mai umană, mai modernă, mai liberală. Și s'a introdus atunci, când la noi, în Ungaria, se planuește introducerea unei proceduri penale mai aspre, mai puțin liberale. Ce contrast!

Slovenii cer drepturi! Printre Slovenii din Austria s'a pus la cale o mișcare, care are de scop cererea, ca guvernul să edee și pe seama lor ordinațiuni referitoare la folosirea limbii, la fel cum a edat pe seama Cehilor. Spre acest sfârșit se vor ținea în lunile Iulie și August adunări de popor, convocate din partea deputaților sloveni din dieta provincială și din Reichsrath, ear' corporațiunile

vor lua rezoluțiuni energice și din a lor parte cari toate se vor publica și vor fi prezentate guvernului și parlamentului. Organul național "Slovensky Narod" provoacă de acum pe toți advocații și notarii, ca față cu judecătorii se folosească exclusiv limba slovenă provocându-le astfel ca să recunoască singura legalitatea folosirii acestei limbi pe terenul justiției. Un mare congres al tuturor Slovenilor e proiectat a se ține în Cilli, la care vor participa și deputați croați. Congresul se va ocupa cu întrebarea: Cum s'ar putea asigura existența și înaintarea Slovenilor?

Toți cer drepturi, toți se mișcă, numai noi vențurim mereu la — lucruri din trecut.

"Patria". Așa se numește noul organ de publicitate al fraților din Bucovina, apărut în locul *Gazetei Bucovinei*, — care promite că: "va căuta în privința politică să fie expresiunea cea mai genuină a voinței neafectate și ferme a poporului român din Bucovina; va căuta să cucerească teren, cât se poate de mare, cauzei naționale și să creeze o opinie publică puternică; va căuta să corespundă tuturor necesităților jurnalistice ale poporului român, ca astfel să emancipeze publicul român de sub influența stricăcioasă a jurnalelor străine, la care este azi avizat; prin o lectură aleasă, prin un limbaj corect românesc și prin un stil ușor, va căuta să desvolte interesul pentru limbă și să ridice gustul literar al publicului cetitor".

Zarul "Patria" va apăre, de-o camdată, de trei-ori pe săptămână, aume: Mercuri, Vineri și Duminecă, rezervându-și însă, la cas că ar întâmpina din partea publicului român sprijinul necesar, să se transforme în ziar cotidian. Numărul prim a apărut la 2/14 Iulie.

Dorim viață lungă și succes în lupta grea ce are să o ducă, noului nostru confrate bucovinean.

Liturgie slavă. Lui *Obsor din Zagreb* i-se telegrafează, că pertractările dintre Serbia și sfântul scaun din Roma asupra concordatului sunt aproape terminate. Serbia va căpăta un episcopat catolic cu limba slavă ca limbă liturgică, întocmai cum va fi și în Muntenegru. Episcopii din Croația lucră acum într'acolo, ca și în Croația să se permită introducerea limbii slave ca limbă liturgică.

Întrebarea e: dacă sfântul scaun permite introducerea limbii slave ca limbă liturgică în biserica cea catolică, nu va trebui oare să se permită și introducerea limbii maghiare ca limbă liturgică în biserica greco-catolică din Ungaria?

Alianța turco-română.

Zilele trecute lumea politică a fost surprinsă cu o telegramă de cuprins senzational. A fost trimisă din Constantinopol marelui ziar german *Frankfurter Zeitung*. Știrea era de o însemnătate foarte mare pentru România, și se cuprindea în următorul text al telegramii:

"În cercurile bine informate se asigură, că ieri (12 Iulie n.) s'a încheiat la Jildia-Kiosk un tratat între Turcia și România, la a cărui realizare a conlucrat și una din marile puteri. Tratatul acordă în prima linie un ajutor militar Turciei, în caz când Bulgaria ar avea planuri de război. Avantajele cari s'au asigurat României se vor realiza, după informațiunile primite din sursintea cea mai completă, în cel mai scurt timp. După subscrierea preliminarilor, făcută ieri, Sultanul a primit în audiență pe ministrul plenipotențiar român, acordându-i marile cordoane al Osmaniei."

O altă telegramă, trimisă tot din Constantinopol ziarului german de mare greutate, *Kölnische Zeitung*, a desmîștigat însă a doua zi știrea aceasta, și astfel, dedați fiind și de altcum a primi telegrame nu prea autentice din Turcia, — noi nu i-am dat nici o importanță.

Vedem însă, că *Drapelul* din București revine asupra chestiunii, și din cele aflate în acest ziar deducem, că știrea nu e tocmai fără temei, cum zicea *Köl. Ztg.*

Redacțiunea *Drapelului* a căutat să controleze exactitatea telegramii de sus, și în scopul acesta a făcut întrebare la legațiunea otomană din București. Răspunsul primit îl găsim în următoarele șire, scoase din *Drapelul*:

"Putem afirma cu siguranță, că legațiunea otomană din capitală are de alaltăieri cunoștință de încheierea acestui tratat.

Nu am fost însă autorizați nici a confirma, nici a desmîștiga tratatul. Secretarul legațiunii însă, de o extremă amabilitate și de o strictă discrețiune, a căutat să se asigure mai întâiu dacă faptele ne-au fost confirmate la ministerul de externe. La răspunsul nostru negativ, dl secretar al legațiunii cu zimbetul pe buze și cu o vedită părere de rău, a declarat că nu e autorizat a comunica astfel de știri diplomatice, dar' că putem găsi la ministerul de externe informațiunile necesare. Însă nici o desmîștire formală nu ni-s'a dat."

Așa scrie *Drapelul*. Altă confirmare mai autentică nu am găsit în ziarele din România. Dar' nu am găsit nici o desmîștire, prin urmare rămâne că *ceva* s'a întâmplat la Constantinopol, între Turcia și România.

Nu tragem la îndoeală, că în cazul dacă tratatul din întrebare cu adevărat s'a legat între Turcia și România, aceasta s'a făcut numai pe lângă asigurarea unor mari favoruri și avantajii pe seama României. Ce dorim însă e, că la stipularea acestor avantajii, se nu s'fi trecut cu vederea interesele fraților noștri, supuși imperiului otoman, cari încă așteaptă cu mare sete o mică ameliorare în soarta lor, azi nu prea de invidiat.

Cartea galbină.

— Acte diplomatice. —

Guvernul francez a edat o carte galbină. Ea are două tomuri, în care se cuprind toate actele diplomatice din timpul mai recent, referitoare la chestiunea orientală. Telegrammele publicate aci, ne dau o fidelă iconă despre atitudinea diplomatică a singuraticelor mari puteri europene, observată în chestiunea *cretană*.

Astfel, ținuta Germaniei se poate vedea din următoarele știri telefonice, trimise la Paris din partea ambasadorului francez din Berlin.

La 11 Februarie Marchisul de Noailles, ambasadorul Francei la Berlin, a avut convoie cu dl de Marshall, care i-a declarat că Germania nu va eși din politica ei și nu va lua nici o inițiativă în afacerile Orientului, dar' și guvernul german este gata a sprigini măsurile, mai mult sau mai puțin energice, pe care le vor lua puterile — și va prefera pe cele mai energice — căci Germania crede că a trecut vremea jumătăților de măsură. Dl de Marshall înclină a crede, că *anexarea Cretei* ar fi începutul diviziunii imperiului otoman și totodată prologul unui război european.

Atitudinea Austro-Ungariei e precisată în următoarele rapoarte telefonice:

La 12 Februarie dl Lozé, ambasador francez la Viena, a telegrafat la Paris următoarele:

Contele Goluchowski a făcut cunoscut guvernului din Atena că încercările ce se fac acolo pentru a satisface escitarile ce domnesc, s'nt cu desăvîrșire imprudente și că Grecia se expune primejdiei de a fi lăsată grației Turciei. Atât contele Goluchowski cât și contele Muraviev se declară contra anexării Cretei prin Grecia, Muraviev a propus chiar măsuri energice contra Greciei.

La 15 Februarie dl Lozé comunică din Viena următoarele:

Ministrul de externe fmi comunică, că împăratul Germaniei își exprimă intențiunea unei demonstrațiuni navale a puterilor la Pireu pentru a sil pe Grecia să-și rechemă flota și în caz de opunere să se blocheze Pireul. Austria va consimți la aceasta dacă și celelalte puteri vor admite.

Din actele diplomatice, apărute în cartea galbină, vedem, că Serbia și Bulgaria erau hotărâte să intre în război, și așteptau numai momentul potrivit, dar' Rusia și Franța au refuzat aceste mici state balcanice dela cetezătorul pas ce voeau să-l facă.

Contele Montebello a telegrafat la Paris în ziua de 30 Aprilie următoarele:

Contele Muraviev și contele Goluchowski au trimes, în sensul vederilor schimbate între

suverani lor, o notă reprezentanților din statele balcanice, că Austria și Rusia nu vor tolera cea mai mică schimbare în statele balcanice și că toate chestiile de rivalitate trebuie să dispară în fața interesului pe care îl au puterile de a păstra, în comună înțelegere, pacea.

Ministrul francez de externe a trimis la 30 Aprilie reprezentantului seu din Sofia următoarea telegramă:

"Ved cu o vie părere de rău neplăcutele tendințe ale Bulgariilor". Nu se poate ca în Sofia să se peară din vedere interesul care îl are principatul de-a păstra, mai mult ca totdeauna, o atitudine prevăzătoare. Situația actuală a Greciei este o pildă, care, cred, va opri guvernul bulgar să calce pe aceleași urme.

Celelalte depeși ne dau lămuriri asupra pașilor făcuți din partea marilor puteri pentru dobândirea unui armistițiu, și ne spun cum Grecia a făcut mai multe greutăți puterilor.

Cartea galbină a fost împărțită la 13 Iulie n. între deputații camerei franceze.

Badeni nu se duce!

Știrile despre apropiata retragere a prim-ministrului austriac *Badeni* nu se confirmă.

Un comunicat oficios, apărut în organul ministrului de externe, le desminte chiar. Va să zică *Badeni* rămâne. Când se spune însă aceasta, în mod oficios și autentic lunei politice, i-se face și destainuirea, cetită printre șire, că poziția cabinetului e cam critică, aproape desepărată. Și *Badeni*, vându-se strimtorat, apelează la *publicistica*! O provoacă, tot printre șire, să nu-i cante retragerea, ci să-i dea mai bine mână de ajutor, ca să ese din încurcătura.

Dar' eată comunicatul publicat în *Fremdenblatt* la loc de frunte:

"Multe ziare vieneze se ocupă de un timp încoace cu lățirea știrilor despre o crasă ministerială, care atinge sau pe șeful cabinetului contele *Badeni*, sau pe unii dintre membrii cabinetului, sau în fine întregul minister.

Sântem autorizați a constata, că toate aceste știri s'nt nebasate, întocmai ca afirmarea, că între membrii cabinetului ar exista divergențe de păreri. De aceea, scoaterea unor membrii singuratici ai cabinetului, și punerea lor în contrarietate cu întregul cabinet, se bazează pe necunoașterea relațiilor faptice, căreia îi cad jertfă unii miniștri singuratici fără a o merita ei aceasta.

De altcum, lista destul de variată a candidaților, în care se pun lângă oaltă persoane de direcțiuni politice contrare, ca oameni ai viitorului apropiat, dovedește din destul, cum aceste combinațiuni isvorăsc din o apreciere nesigură și plină de contradicții a situațiunii.

S'ar ține cu mult mai bine cont de trebuințele politice, dacă *publicistica* având în vedere, că toate manifestațiunile politice de până acum, abstrăgând dela divergența tonului în care erau ținute, în fond au fost de natură negativă: s'ar năsu din a sa parte a ușura înțelegerea între contrarietățile naționale pe o basă pozitivă.

Timpul și munca ar fi mai bine folosită decât colportând combinațiuni lipsite de orice temei. Numai în direcțiunea împăcării se poate manifesta în viitor dezvoltarea politică, fiindcă și guvernul e ferm convins, că are datoria a pluti spre regularea legală a relațiilor naționale din Boemia cu zel nemicșorat, și pe calea care i-se pare mai acomedată, fără a ținea cont de experiențele de până acum, și cu toate-că partidele i-au dat până acum mână de ajutor în măsură atât de — mică."

E aproape înduioșător tonul, în care e ținut acest comunicat. Mult amar e turnat în el. *Badeni* se tînguește, dar' nu amenință. Promite, dar' nu are speranță, că va și isbuti să "reguleze în mod legal relațiunile naționale din Boemia", căci experiențele de până acum s'nt triste, foarte triste. Partidele nu-i dau nici un ajutor! De aceea cere ajutorul — *publicisticii* ca aceasta să caute o "basă pozitivă".

Grea situație. Căci "basă pozitivă" una e pentru Cehi și alta pentru Nemți.

Cehii zic: ordinațiunile referitoare la limbă e minimul aspirațiunilor noastre, la mai puțin nu ne învoin. Ear' Nemții zic: revoacă ordinațiunile și pacea e restabilită!

Cu toate asigurările ce ni-le dă Baden, că azi încă nu se duce, nu garantăm dar' că nu se va duce oare *mâne* ori *poimâne*, dacă cumva nu are o „*basă pozitivă*“ ascunsă, care îi dă în mână posibilitatea de a tăia în două nodul gordian.

Deocamdată rămân însă așa cum ni-se spune: Baden nu se duce!

Parlamentul maghiar.

Sedința din 17 Iulie n.

Se autentică protocolul sedinței premergătoare, și se trece la ordinea zilei.

Se continuă discuția asupra proiectului de lege referitor la darea de zăhar.

Făcând constată, că 75 procente din vechii proprietari de pământ din Ungaria nu sunt mai mult proprietari ci arendași propriilor lor moșii, devenite azi în proprietatea acelor cari nici nu sunt Maghiari (Jidani). Aceasta e o urmare firească a politicii greșite economice a guvernelor maghiare. Cu proiectul de lege de pe tapet tot numai capitaliștilor străini li-se garantează favoruri. Dar ministrul-președinte se gândește și se ține bine, căci viforul care e foarte aproape are să-l măture de pe fotelul ministerial. Nu primește proiectul de lege.

Polonyi Giza rostește o vorbire mai lungă contra proiectului, primită cu mare însoțire din partea opoziției. Oratorul a făcut mare efect cu următoarea declarațiune:

„D-voastră (partidul guvernamental) ne acușați pe noi cu aceea că facem obstrucție. Eu 'mi-am împlinit, așa cred, cu onoare și sinceritate misiunea. Nime nu poate să-mi spună în față, că fac obstrucție. Dar' să zicem că fac obstrucție. Istoria ne spune, că obstrucția maghiară totdeauna s'a terminat cu învingere. Întrebați numai pe Tisza Kálmán, dînsul poate să-ți în mod *activ și pasiv* de a adevărat aceea ce v' spun (Iaritate)!”

Sedința se suspendă pe 4 minute, ear' după redeschidere interpelază deputatul Olay Lajos de a adevărat că statutele mai multor reuniuni politice și culturale nu s'au întărit din partea guvernului, din acel motiv că ele s'au — opoziționale?

Interpelarea se predă ministrului de interne.

Olay mai interpelază și în cauza aplicării lucrărilor străini la clădiri de căi ferate, și cu aceasta sedința s'a încheiat.

Programul „Patriei“.

Patria, noul organ al Bucovinei, anunțat și la alt loc al foaiei noastre de azi, și-a făcut intrarea în casele Românilor bucovineni cu următorul program:

Voin, acolo unde va fi încă nevoie, să trezim, să răspândim și să dezvoltăm conștiința națională; voin să dezvoltăm și întărim sentimentul solidarității naționale între toate clasele poporului român bucovinean; voin să creăm și asigurăm condițiile necesare pentru ridicarea nivelului cultural, moral și religios al poporului român din Bucovina, ca astfel pornind din singura basă corectă să devină un factor important în sublima lucrare a civilizațiunii și prin aceasta să-și afirme în chip netînduolnic, clar și pozitiv pentru toate timpurile și împrejurările, dreptul său de existență pe acest pământ.

Spre acest sfârșit vom tinde pe teren curat național să asigurăm dezvoltarea individualității noastre naționale, atât din puterile noastre proprii, cât și cu ajutorul factorilor chemați ai statului, a căror datorie firească tot aceasta este și să ne apărăm față de orice intervenție nechemată, față de orice influență străină sau pedecă artificială ce ni-s'ar pune în cale. Deplina și libera dezvoltare a limbii noastre materne, egala ei în dreptățile pe toate terrenele vieții publice a teritoriilor locuite de Români și la toate forurile, cari au de a face cu Români, ceea ce nu este numai un atribut al dreptului de limbă națională, ci și un postulat al jurisdicției și administrației corecte. Tindem într'acolo, ca învățământul în școlile populare, primare și secundare să se așeze pe singura basă pedagogică primită și recunoscută de știință — pe baza principiului național. Pretindem învățământ național și educațiune națională, pretindem aceste nu numai fiindcă avem dreptul de a le pretinde, ci le pretindem, fiindcă stătem datori, ca fii leali ai patriei și tronului să le pretindem în interesul civilizațiunii pentru care trebuie să luptăm.

Pe teren bisericesc vom tinde să câștigăm deplina autonomie a bisericii greco-

orientale, ca astfel biserica noastră, care este a doua mamă a poporului român, organizându-se, să fie pusă în posibilitate de a urma și în viitor a fi pentru Români ceea ce a fost în trecut: scut puternic și melnins în zile de retrășie și isor limpede de viață dătător în zile sênine.

Pe teren economic vom tinde la dezvoltarea și întărirea elementului românesc, drept la o condițiune cardinală a neamului nostru.

Ear' pe teren curat *politic*, tindem la păstrarea neștirbită și dezvoltarea autonomiei țării, ținând totdeauna cont de-o parte de interesele mari ale monarhiei întregi, a cărei parte constitutivă o formează ducatul Bucovinei, ținând cont de altă parte de interesele românismului, care este cel mai natural și credincios apărător al monarhiei la răsărit. Pentru întărirea și asigurarea pozițiunii de drept public a ducatului Bucovina, vom conlucra la câștigarea deplinei sale independențe în toate afacerile privitoare la administrațiune justitiu și comunicațiune și vom căuta, ca prin înființarea unei curți de apel și a unei direcțiuni a căilor ferate în țeară, să asigurăm independența aceasta a ducatului și să-l ferim de ori-și-ce amestec nechemat și nebi-nevenit la provinciile vecine, fără de a voi însă cât de puțin, a îngera în afacerile interne ale acestora.

Este frumoasă și justă, este sublimă țința ce ne-o am pus și ne angajăm solemn a lucra din toate puterile noastre, neobosit, ca să ducem cauza poporului român înainte, să o apropiăm cu pași siguri de realizarea completă.

Avem însă deplina conștiință a greutății și serioității acestei mari lucrări...

Întregul popor român din Bucovina, conștient și umăr la umăr, solidar în toate interesele sale vitale, trebuie să lucreze cu plan și bine organizat, ca munca și sacrificiile cele mari să-și poată aduce roadele contemperate.

Organizarea politică a întregului popor român din Bucovina, încheierea într'un partid național puternic, fără nici o deosebire de clasă socială, este deci cea mai apropiată țință și primul pas, ce trebuie să-l facem, ca se putem continua cu succes calea pe care am pornit.

În giurul acestui punct ne vom grupa de-o camdată toate puterile și convingeri, că vom întimpla iubirea și încrederea poporului român zicem: Înainte cu Dumnezeu!

Să fie într'un cias bun!

Chestiuni școlare.

Publicare de concurs.

Până la ziua de 15 August n. a. c. se escrie concurs pentru primirea în *Internatul Vancan de fete din Blaj*.

Condițiunile primirii sînt:

1. Pentru o elevă sînt de a se plăti pe un an școlastic 120 fl. solvibili în două sau cel mult patru rate anticipative, pe lângă aceea o taxă anuală de înscriere de 3 fl., pentru elevele din clasele elementare și de 6 fl. pentru cele din clasele superioare, apoi 1 fl. pe un an pentru bae. Elevele, cari vor învăța limba franceză ori musica instrumentală, vor solvi separat unele taxe moderate.

2. Fiindcă elevele vor trebui să poarte vestimente uniforme, se va solvi 16—18 fl. după etatea fiecăreia. Uniforma aceasta, care se pregătește în internat, constă din două surte în formă de rochie, 2 pălării — una de iarnă și alta de vară, — și din o toaletă.

3. La intrarea în internat fiecare elevă va trebui să fie provăzută cu: 6 cămeși, 6 camisoane, 6 pantaloni 1 fustă de iarnă, 6 servete, 12 batiste, 6 părechi, de ciorapi, 2 părechi de păpuși, 1 perie de dinți, 1 perie de cap, 2 perie de încălțăminte, 1 plapomă, a pептe, 1 saltea de lănd, 2 perini, 4 fețe de pat, 4 fețe de perină, 2 cuverte de pat din gîolgiu alb, 1 lăvor de spălat și 6 ștergare.

Obiectele acestea au să fie marcate cu numele elevei.

Pentru suma numită fiecare elevă va primi:

1. Instrucțiune în studiile prescise pe clasele 1—6 elementare și VII—VIII superioare, educațiune religioasă-morală și deprinderi în conversațiune maghiară și germană.

2. Locuință în etajul institutului în sale mari, sănătoase și luminoase, provăzute cu mobilierul necesar.

3. Vipt întreg și anume: a) la dejun cafea cu lapte, b) la ameză 3 plesse, Duminică și în sărbători, 4 c) la cină două plesse.

4. Spălat, luminat și încălzit. În fiecare lună elevele vor lua câte o baie.

5. Instrucțiune în fiert, spălat, călcatul cu fierul, cîptul pânii, tors, țesut, curățit, grădinarit, croit, ducerea socotelor economiei de casă, conservatul și așezatul legumelor și vic-

tualilor peste iarnă, îngrășatul animalelor, prăsierea și ținerea gîlțelor etc.

La cererile pentru primire e de a se alătura: extras de botez, testimoniu de pe clasa absolvată, atestat medical despre sănătatea elevei, atestat de vaccinare și revaccinare.

Concursurile sînt de a se înainta *Precaveneratului Consistor Metropolit în Blaj*, alăturându-se la fiecare o marcă de 20 cr., pentru spedarea francată a rezoluțiunii. Dela cererea de primire nu sînt dispensate nici elevele, cari au mai fost în internat.

Direcțiunea internatului de fetețe.

Dela Academia română.

Publicațiune.

Academia română din București publică concurs pentru mai multe stipendii din fundațiunea Adamachi, la care sînt admiși și tineri din țările locuite de Români în afară de hotarele regatului, și anume:

I. Pentru studiul hidrografiei și hidrologiei. Stipendiul e de 400 lei pe lună, plus cheltuielile de școală și de drum la ducere și întoarcere. Stipendiul va urma, timp de doi ani, cursurile institutului tehnic superior din Milan (Italia), ear' în anul al treilea va visita instalațiunile mai renumite din Europa după programul ce-l va primi dela Academie. Stipendiul are să fie Român, din părinți români. Concursul se va ține în ziua de 15 Septembrie v. 1897 la școala de poduri și șosele din București. Cererile pentru admitere la concurs au să fie adresate secretarului Academiei, până în seara zilei de 10 Septembrie v. 1897, însoțite fiind de documentele necesare.

II. Două burse la școala de poduri și șosele din București, de câte 100 lei pe lună. Candidații au să fie Români, din părinți români. Pentru acordarea burselor se va constitui un juriu la școala de poduri și șosele din București, pentru ziua de 1 Noembrie v. 1897 și zilele următoare.

Candidații vor adresa până în seara zilei de 25 Octombrie 1897 secretarului Academiei române din București, calea Victoriei nr. 135, cererile lor însoțite de următoarele acte: diplomele de studii ce vor fi posedând, un certificat constatînd că candidatul este Român, fiu de părinți români, un certificat de paupertate, un certificat de bună purtare liberat de Direcțiunea ultimei școlei în care și-a făcut studiile.

III. O bursă pentru studiul agriculturii de 3.600 lei pe an, plus cheltuielile de școală și acele de drum la ducere și întoarcere. Bursa se dă pentru institutul de agricultură dela Hohenheim (Württemberg, Germania) și pe termen de trei ani. Pentru acordarea bursei, se va ține concurs la Universitatea din Iași în ziua de 15 Septembrie v. 1897 și în zilele următoare, înaltea unui juriu care se va constitui la timp.

Candidații vor adresa, până în seara zilei de 13 Septembrie 1897, Decanului facultății de științe din Iași, cererile lor însoțite de următoarele acte: diploma de bacalaureat și de ori-ce alte diplome și certificate vor fi avînd, un certificat constatînd că candidatul e Român, fiu de părinți români, un certificat de paupertate, un certificat de bună purtare liberat de Direcțiunea școlii în care și-a făcut studiile.

IV. Bursa pentru studiul fiziologiei de 3.000 lei pe an, plus cheltuielile de școală și acele de drum la ducere și întoarcere. Bursa se dă pe trei ani. Concursul se va ține la universitatea din Iași, în ziua de 15 Septembrie v. 1897. Candidații vor adresa, până în seara zilei de 13 Septembrie 1897, dlui decan al facultății de științe din Iași cererile lor însoțite de următoarele acte: diploma de bacalaureat, diploma de licență în științele naturale liberată de Universitatea din Iași, un certificat constatînd că candidatul e Român, fiu de părinți români, un certificat de paupertate și un certificat de bună purtare liberat de decanul facultății de științe din Iași.

V. O bursă pentru studiul electricității, de 400 lei pe lună, plus cheltuielile de școală și acele de drum la ducere și întoarcere. Se dă pe trei ani. Concursul se va ține în ziua de 15 Septembrie 1897 la școala de poduri și șosele din București. Candidații vor adresa, până în seara zilei de 10 Septembrie 1897, la secretarul Academiei române, în București, Calea Victoriei nr. 135, cererile lor însoțite de următoarele acte: diploma de inginer dela școala de poduri și șosele din București, un certificat constatînd că candidatul este Român, fiu de părinți români, un certificat de paupertate, un certificat de bună purtare liberat de dl director al școlii de poduri și șosele.

În fine:

VI. Mai multe burse de câte 100 lei pe lună la Universitatea din Iași pentru întreg timpul legal până la terminarea studiilor universitare. Concursul se va ține în ziua de

1 Octombrie 1897 la universitatea din Iași. Candidații vor adresa, până în seara zilei de 30 Septembrie 1897, dlui decan al facultății de științe, cererile lor însoțite de următoarele acte: diploma de bacalaureat, un certificat constatînd că candidatul este Român, fiu de părinți români, un certificat de paupertate, un certificat de bună purtare liberat de direcțiunea școlii secundare în care candidatul și-a făcut studiile.

Societatea de lectură

„Andrieu Șaguna“.

— Raportul general pe a. școl. 1896/7. — (Urmare și fine.)

După-cum se vede mișcarea casei luate în raport cu cea din anul trecut nu conține date satisfăcătoare, căci atunci în loc de deficit a fost un venit curat de 74 fl. și 90 cr. Causa nu zace doară în împrejurare, că societatea nu ar fi fost destul de precaută în administrație, ci în faptul, că s'a ivit necesitatea absolută pentru aranjarea radicală a bibliotecii, cu care ocaziune s'au spesat aproape 150 fl.

Totodată e de amintit că la urcarea erogațiunilor, a contribuit mult și cumpărarea de cărți nouă, apoi cumpărarea alor două dulape, ce au fost indispensabile pentru aranjarea cărților în mod corespunzător și estetic. La ridicarea percepțiunilor mult a contribuit și donațiunile din fondul de fotografie al teologilor și pedagogilor absolviți în anul școl 1895/6 și adecă: teologii au donat societății suma de 22 fl. 13 cr. ear' pedagogii 20 fl. 46 cr.

Pentru acest fapt demn de înregistrat, societatea și pe această cale le votează bucurios, mulțumită cea mai simțită pe deoparte, ear' pe de altă parte dorește ca viul interes și alipirea loială, ce aduce înădăcinată a fost în inimile amintirilor elevi seminariali și în viitor să persiste și să se potențeze din ce în ce ca astfel cu puteri unite să lucrăm tot mai mult spre binele și prosperarea societății.

C. Archiva.

În archivă în anul acesta au intrat un număr de 76 acte, cari toate sînt induse în protocolul de esebite în rînd cronologic și alăturându-se la cele din anii trecuți, s'a indicat datul, rezolvirea, numărul buciților și alte observări.

Tot în archivă se află și colecțiunea numismatică. Piesele intrate s'au indus în protocolul acestei colecțiuni după numărul curent, indicându-se datul intrării, numirea, descrierea obiectului, locul unde s'a găsit, valoarea nominală, numele donatorului și alte observări. Peste tot în decursul acestui an au intrat 27 piese (monede), toate prin donațiuni. Adăugându-se la celelalte dau numărul de 279 piese, între cari și o soluță veche, toate în valoare nominală de 33 fl. 31 1/4 cr. v. a. 35 stolniciei 16 baiohi, 8 copeci, 5 lepta, 5 centimes, 2 lei, 2 bani, 1 1/2 penny, 1 para și o liră.

Și acum remarcăm, că precum biblioteca a fost aranjată de nou, așa și archiva propriu zis și colecțiunea numismatică s'au aranjat din nou și astfel acum s'a înlesnit atât administrația cât și controla necesară.

D. Sale și Mobiliar.

Precum în trecut așa și în prezent, în anul acesta s'au pus la dispoziția societății 2 odăi: una a fost folosită ca sală de lectură, ear' cealaltă ca bibliotecă.

Valoarea în bani a întregului mobilier trece peste suma de 550 fl.

Despre acest mobilier încă s'a luat inventar duplu, ca astfel să se evite ori-și-ce fel de anomalie.

Și acum la încheiere constatăm cu vie satisfacțiune, că societatea de lectură „Andrieu Șaguna“ și în anul acesta ca și în trecut a lucrat cu multă asiduitate la realizarea nobilului ei ideal, ceea ce se vede și din roadele morale și materiale ce au rezultat din deam-na-i manifestare festivă ținută în spre seara Sf. Andrei în memoria marelui arhipăstor Andrei. — De Domnul ca soc. de lectură „Andrieu Șaguna“ deamă să fie și mai departe de marelui nume ce-l poartă, pătrunsă de spiritul marelui Șaguna, condusă în toate de spiritul lui nesecat, de lumină și profunditate.

În fine comitetul conștiu că și-a împlinit cu serioșitate agendele ce au căzut în competența lui, roagă pe On. societate a-i da absolutul.

Sibiu, 22 Iunie 1897.

Ioan Dobre,
președ. comit.

Georgiu Hamsea,
not. comit.

Aforisme politice

— Una la zi. —

Cei puternici nu pot suferi lauda ce se decerne unui altuia. Ramajana.

REVISTA PRESEI.

Presa română.

Gazeta Transilvaniei (nr. 148) se ocupă în revista politică cu mișcarea în sinul Nemților și a Cehilor din Boemia, cu marea adunare a Nemților din Eger și cu dușmăniile dintre acestea două popoare și zice:

„Unde vor mai ajunge lucrurile, dacă iritațiunea va crește tot așa, nu se poate ști. Ca să se vadă gradul de iritațiune n'avem decăt să spunem, că în orașul Eger funcționarii politici și Cehii, cari trăiesc acolo sînt azi foarte urgisiți de populațiunea germană. Li-s'au abzis cuartierile de cătră proprietarii de case nemți și toți se feres de a intra în atingere cu ei“.

Dreptatea (nr. 144) zice că imitează pe *Reichswehr*, când scrie următoarele:

„Așternerea fără amănare a fost cauza din care au urmat consecvențele și rezultatele ce progresiv s'au grămădit! Fără cauză — nu puteau urma rezultatele! De altcum nu împedecăm pe nime, nu oprim pe nime cu forța, nu amenințăm pe nime ca să-i smulgem din mâni conducerea. Noi cântărim. Punem la cântar — vorbele cu aurul“.

Basș!!

CRONICĂ

Sibiu, 19 Iulie n. 1897.

Români decorați. Getim în foile din România, că peste 100 de Români, locuitori ai satului Tura, Macedonia, au fost decorați de Sultân pentru bărbăția dovedită, în timpul războiului greco-turc, când au pus pe fugă un corp de aproape 2000 insurgenți greci. Printre cei decorați sînt și câteva femei.

Odată cu aceasta, guvernul imperial otoman a iertat locuitorilor dările pe timp de 10 ani.

Regina Angliei a adresat un prea înalt reșcript de mulțumită tuturor supușilor sei, pentru entusiastele manifestații de loialitate și alipire ce i-au adus din privilegiul jubileului de diamant. Reșcriptul, care e ținut în termeni foarte emoționali și călduroși, se termină astfel: „Totdeauna voi ruga pe Dumnezeu, să Vă binecuvînte și mie să-mi dea putere, ca până-ce 'mi-a dat să trăiesc, să-mi pot face datoria întru binole Vostru“.

Contramandarea manevrelor în România. Am anunțat deja, că în România nu se vor ținea anul acesta manevre. Ministrul român de războiu, avînd în vedere epidemiile în țeară, va contramanda manevrele de toamnă. Dl general Berendeiu a și luat avizul M. S. Regelui în această privință, și zilele acestea se vor trimite ordine comandantilor de corpuri de armată pentru a-i în-cunoștiința de contramandare.

Excursiune științifică. Miercuri seara a plecat din București o excursiune arheologică a studenților facultății de litere, sub conducerea dlui Gr. Tocilescu, cunoscutul profesor universitar. Ajunși în Severin, studenții au vizitat vechiul pod al lui Traian și săpăturile ce se fac la marginea orașului. Vineri seara dl Tocilescu a ținut o conferință despre *vechimea orașului Severin*, în sala liceului. 76 studenți și studente iau parte la excursiune.

Mișcarea creștin-socială ce s'a pornit cu succes în Budapesta, pe cum am semnalat în numărul nostru precedent, — promite a cuprinde teren și în alte părți ale țării. Creștin-socialii din Budapesta se organizează cu zel, au intrat în legături cu amicii de principii din Viena, cari le-au promis tot succursul, și au început a agita pentru ideile lor și în provincie. Din mai multe ținuturi le-au și venit deja asigurări de simpatie și alipire, trimise de numeroși aderenți. Să fi solicit oare și pentru Unguri vremea luptei contra jidovismului? Ar fi foarte salutar pentru — ei înșiși!

Treizeci de ani în pat. În Teignmouth (Angia) a răposat nu de mult o domnișoară, care ultimii treizeci de ani de viață și i-a petrecut exclusiv în pat. Într'o seară, acum treizeci de ani, s'a culcat sănătoasă tun și dimineața a ajuns la descoperirea, că nu-i nime pe lume mai bun decăt somnul, viața în pat. Atunci avea 38 de ani, și de atunci 30 de ani de-arîndul n'a mai lasat patul. Nainte de moarte a fost numai scurt timp bolnavă. Curioasa domnișoară își așezase așa de minunat oglinzi din odaie, că putea vedea tot ce se petrecea pe străzi. De altfel ea nu era misantropă, dimpotrivă zi de zi primia cu plăcere vizite.

Congresul medical internațional ce se va ține vara aceasta la *Mosca* se promite foarte important. Sînt în prospect nu mai puțin de 907 prelegeri și dări de seamă. Această sumă nu cuprinde și discursurile ce se vor rosti la adunările mari. Dările de seamă se împart în chipul următor: igienă 110, chirurgie 105, nevropatie și psihiatrie 110, morbiuri de copii 73, morbiuri de ochi 71, morbiuri interne 68, știință medicală militară 18, anatomie 15 și fiziologie 10. Unii membrii s'au însușinat la 6—8 prelegeri. Orașul *Italia* a decis să primească și să aspozeze sîrbătorile pe membrii congresului. În acest scop a și votat 500 de ruble și a destinat 300 de lăcașuri gratuite. — În legătură amintim, că în Octombrie se va ține la *Berlin* conferința internațională în chestia leprosi. Vor asista mulțime de specialiști din Germania și străinătate.

Editor și redactor responsabil: Teodor V. Pacașian.
Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe
acțiuni: V. H. Dressandt.

Un tiner calfa de barbier

care posedă limba română perfect
se primește imediat la [1621] 2-3

Ioan Tiffrea,
croitor și friseur,
Seliște, (Szebenmegye).

La „Tipografia”, societate pe acțiuni din
Sibiu se află de vânzare

**TABLOUL
CONDAMNĂȚILOR POLITICI
PENTRU CAUSA ROMÂNĂ.**
Prețul 2 fl.

Banca generală de asigurare**„TRANSILVANIA”**

IN SIBIU.

fundată în anul 1868

[1482] 7-30

asigură prelungă condițiile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitale pe casul morții și pentru termine fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătită:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc

Sume asigurate pe viață

în a. 1869—1893 fl. 989,031.85

în a. 1870—1893 fl. 808,118.60

în a. 1894 „ 56,333.20

în a. 1894 „ 59,659.—

în a. 1895 „ 50,463.35

în a. 1895 „ 66,862.11

în a. 1896 „ 61,925.11

în a. 1896 „ 81,784.—

Suma fl. 1.157,753.51

Suma fl. 1.016,423.71

2,174.177 fl. 22 cr.

Conform bilanțului pentru 1895 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

999.950 fl. 23 cr.**Prospecte și formulare se dau gratis.**

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu,
(Strada Căminului Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov
(H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

**Au sosit!****Losurile loteriei de clasa r. u.**

și se pot procura de astăzi înainte cu prețuri originale dela

JACOB J. ADLER și FRATELE,**CASA DE BANCĂ ȘI DE SCHIMB.**

[1641] 1-1

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Însoțirile de credit

împreunate cu

însoțiri de consum, de vânzare, de vile, de lăp-
tării etc. și instrucțiunile trebuincioase.**Îndreptare practică**

pentru

întințarea și conducerea de astfel de însoțiri
de**F. W. RAIFFEISEN.**

Edițiunea a V-a:

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania”

EDITURA

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibului”
(280 pagini mari).Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr.,
recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia”,

soc. pe acțiuni în Sibiu.

„Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Toate scrierile

profesorului Dr. Weigand despre Români

se găsesc de vânzare la „Librăria” noastră cu prețurile originale. Astfel:

1. „Die Aromunen”, (Macedo-Români).
Vol. I. „Land und Leute”, cuprinde descrierea călătoriei profesorului Weigand
pe la Români din Macedonia, interesantă pentru ori-care Român, care se în-
teresează de frații săi. O lectură atrăgătoare și pentru nespecialiști. Volumul
de 334 pag., cu 9 ilustrații frumoase și cea mai perfectă carte etnografică
costă fl. 6.20
Vol. II. „Völkertliteratur”, cuprinde literatura populară, versuri și povești, cu
traducerea germană și un lexicon, 386 pag., costă fl. 5.—
2. „Vlach-Meglen”, o cercetare etnografică-filologică; volum de 80 pag., cu 4
ilustrații, fototipie, costă fl. 2.25
3. „Die Sprache der Olympo-Wallachen”, cu o introducere despre popor, volum de
144 pag., costă fl. 1.85
4. „Raportele anuale despre seminarul filologic român din Lipsca”, conținând
lucrările d-lui profesor Weigand și ale elevilor săi despre Români:
„Primul raport”, (1894) de 157 pag. costă fl. 1.85
„Al doilea raport”, (1895) de 224 pag. costă 2.80
„Al treilea raport”, (1896) de 332 pag. costă 3.80
Cartea de sub nrul 1, vol. I. e pentru toți Românii inteligenți; celelalte se reco-
mandă bărbatilor de specialitate. Toate sunt scrise de sine înțeles, în limba germană.

Librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni.

Diplomă de onoare.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

OPURI și BROȘURI

Placate

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE CUNUNIE

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit

de cuverte, cerneală, recușite de scris,
ceară de pecetluit etc.Comande din afară
se efectuează repede.Bilete de vizită
după plac și cerere

Biblioteca populară a „Tribunei”

Dicționar

român-german și german-român.

EDITURA „TRIBUNEI” ȘI A „FOII POPORULUI”Diferite cărți științifice și literare
Elegant legate sau broșurate.

Prețuri foarte moderate.

Strada Poplăcii Nr. 15.

Librărie românească în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.